

Stony Brook University

## Academic Commons

---

Ethnography Transcription

A Longitudinal Study of Language Adaptation at  
Multiple Timescales in Native- and Non-Native  
Speakers

---

May 2020

LabChemistry\_IS2\_20160413\_Camera1\_Seg03.pdf

Follow this and additional works at: <https://commons.library.stonybrook.edu/language-adaptation-ethnography>

---

### Recommended Citation

"LabChemistry\_IS2\_20160413\_Camera1\_Seg03.pdf" (2020). *Ethnography Transcription*. 37.  
<https://commons.library.stonybrook.edu/language-adaptation-ethnography/37>

This Lab-Chemistry is brought to you for free and open access by the A Longitudinal Study of Language Adaptation at Multiple Timescales in Native- and Non-Native Speakers at Academic Commons. It has been accepted for inclusion in Ethnography Transcription by an authorized administrator of Academic Commons. For more information, please contact [mona.ramonetti@stonybrook.edu](mailto:mona.ramonetti@stonybrook.edu), [hu.wang.2@stonybrook.edu](mailto:hu.wang.2@stonybrook.edu).

**Participants:** IS2 (male voice, black hair and red/white sneakers), S1 (male voice, not visible), S2 (female UGTA, black clothing & dark ponytail), S3 (female voice, not visible), S4 (female voice, not visible), S5 (female voice, not visible), S6 (female voice, not visible), S7 (female voice, not visible), S8 (male voice, not visible, UGTA), S9 (female voice, not visible), S10 (female voice, not visible), S11 (male voice, not visible)

**Context:** IS2 circling the lab assisting students conducting experiments during lab.

**0:00**

xxx ((no dialogue))

**1:17**

xxx IS2: what do you need?

xxx S1: [is the-

xxx S2: [(do you have a) question?

xxx S1: (no does) the amount of water- I mean=

xxx S2: what?=  
=the amount of water that you-

xxx S1: oh it's like a hundred and twenty.

xxx S2: oh it's like a hundred and twenty.

**1:25**

xxx ((no dialogue))

**2:15**

xxx S3: (I got a little question).

xxx is it better to take out all the reagents and then mix them?

xxx IS2: no just follow the (.)

xxx lab manual.

xxx because

xxx so

xxx you have the-

xxx you have two reagents right?

xxx S3: yeah.=

xxx IS2: =so you need to dissolve one reagent first,

xxx and then stir them,

xxx and then add the: [alpha chloral-

xxx S3: [wait is it better to (.) like=

xxx IS2: =>no no no<=

xxx S3: =get it?

xxx IS2: uh you can get it [from here.

xxx S3: [get it and then-=

xxx IS2: =but for the next,=

xxx S3: =((incomprehensible))

xxx IS2: but for the:

xxx next uh:

xxx for the alpha chloral right?

xxx so just-  
xxx because it's in the burette.=  
xxx S3: =yeah.  
xxx IS2: is just  
xxx directly  
xxx uh  
xxx S3: [((incomprehensible))  
xxx IS2: [(uh get them)  
xxx (put them in) the mixture okay?=  
xxx S3: [okay thanks.=  
xxx IS2: =(yeah).=  
xxx S3: =thanks.  
**2:44**  
xxx ((no dialogue))  
**4:52**  
xxx IS2: uh:  
xxx where's the  
xxx uh  
xxx ice water?  
xxx S4: (yeah).  
xxx IS2: (.1)  
xxx but  
COM you need to prepare one (.) water.  
COM just-  
COM not like ice.  
COM you know what I mean?  
COM S4: no. (.1)  
xxx IS2: so:.  
xxx so this is the ice bath↑  
xxx only.  
xxx (.1)  
xxx you need [uh:  
xxx S4: [((incomprehensible))  
xxx IS2: you need- you need to prepare a-a- (.)  
xxx a water inside the: (.) ice bath.  
xxx so at most one hun-  
xxx a-at least one hundred mil,  
xxx mhm.  
**5:20**  
xxx ((no dialogue))  
**7:08**  
xxx IS2: did you add all of them?  
xxx S5: no (not yet).  
xxx IS2: [ok.  
xxx S5: [((incomprehensible))  
**7:12**  
xxx ((no dialogue))  
**7:26**  
xxx S6: this isn't coming out.

xxx           like- (.1)  
xxx           nothing's dripping.  
xxx IS2:       oh. (.2)  
xxx           ok ah- s- what's this?  
xxx S6:       this is the: [um  
xxx IS2:                       [(I mean-)  
xxx S6:       the:  
xxx           ((incomprehensible))  
xxx           the alpha-  
xxx IS2:       oh!  
xxx           w-wear the gloves.  
xxx           it's very toxic you know?=  
xxx S6:       =oh yeah I know but-  
xxx           it's not-  
xxx           nothing's dripping.=  
xxx IS2:       =yeah.  
xxx           I-I can handle this.  
xxx           ((pause))  
xxx S6:       (I think that)  
xxx           this is like loose.  
xxx           (.2)  
xxx           this is kinda loose.  
xxx IS2:       (incomprehensible)) wear glove.  
**8:04**  
xxx           ((no complete dialogue))  
**8:47**  
xxx           hi uh can you get (.2)  
xxx           a little bit here?  
xxx           because I need (.) another one.  
**8:52**  
xxx           ((no complete dialogue))  
**9:43**  
xxx IS2:       (so probably) you can get this out.  
xxx           and then get some out of- (.1)  
xxx S7:       is this ok-is the bottom ok?  
xxx IS2:       (oh)  
xxx           which part?  
xxx S7:       this part.  
xxx           (I feel like there)-  
xxx           is there anything stuck here?  
xxx           ((pause))  
xxx           I feel like it's just the tip.=  
xxx IS2:       =if we have a needle,  
xxx           so we can  
xxx           you know  
xxx           get (this) through?=  
xxx S7:       =((incomprehensible)) isn't going through?=  
xxx IS2:       =yeah yeah.  
xxx           it's too

xxx you know. (.)  
xxx too big.=  
xxx S7: =oh I can try and get a needle from the stockroom if they  
xxx have.  
xxx should I just take this to stockroom and (tell Dr. Chen?)  
xxx IS2: sure.  
xxx (just)-=  
xxx S7: =(just like this right?)  
xxx IS2: just-  
xxx can-  
xxx [w-wear the glove.  
xxx S7: [yeah  
xxx I'm (.) waiting for ((incomprehensible)) large.  
**10:24**  
xxx ((no dialogue))  
**10:54**  
xxx S2: is it working?  
xxx [oh there it is!  
xxx IS2: [oh okay.  
xxx okay.  
xxx (.3)  
xxx S2: okay.  
xxx it's working.  
**11:00**  
xxx ((pause))  
**11:07**  
xxx IS2: (yeah) you can use this one.  
**11:08**  
xxx ((no dialogue))  
**12:57**  
xxx IS2: w-what happened?  
xxx S8: go to the stockroom.=  
xxx S2: =just go to the stockroom.  
xxx S8: yeah.  
xxx IS2: you got some (.) your eyes?  
xxx S9: yeah.=  
xxx S2: =not in her eyes.  
xxx S8: [((incomprehensible))  
xxx S2: [((incomprehensible))  
xxx IS2: [(on skin?)  
xxx (.)  
xxx ok [the alpha chloral?  
xxx S2: [((incomprehensible))  
xxx IS2: something?=  
xxx S9: =the the dimethyl,  
xxx IS2: oh [dimethyl!  
xxx S9: [((incomprehensible))  
xxx IS2: uh  
xxx [just wa-

xxx S8: [yeah just go to [(the stockroom).  
xxx IS2: [it's- it's not  
xxx you know  
xxx quite serious than the alpha chloral.  
xxx just wash it off.  
xxx S9: ok=  
xxx IS2: =yeah.=  
xxx S9: =I can wash it.=  
xxx IS2: =uh y-  
xxx [it turns red.  
xxx S9: [just like a little wipe?=  
xxx IS2: =>yeah yeah yeah.<  
xxx S9: ((laughs))  
xxx S2: ((laughs))  
xxx IS2: it turns red.  
xxx S9: ((laughs)) it's red I [know.  
xxx IS2: [did you feel any hot [or  
xxx S9: [yeah it  
stings.  
xxx IS2: ok just (.) talk to=  
xxx S2: =yeah.=  
xxx IS2: =her.  
xxx S9: ((laughs))  
**13:29**  
xxx ((no dialogue))  
**14:05**  
xxx IS2: hi.  
xxx S10: hi uh-  
xxx IS2: hm:?  
xxx S10: how are you?  
xxx IS2: yeah.  
xxx I'm good.  
xxx how are you?  
xxx S10: ((inaudible))  
xxx I'm just setting up while I wait.  
xxx you know what I mean?=  
xxx IS2: =>yeah yeah yeah.<  
xxx just  
xxx don't waste the time?  
xxx yeah it's good.=  
xxx S10: =yeah.  
xxx IS2: ((laughs))  
xxx (.)  
xxx S10: this is like broken!  
xxx this one is so bad.  
xxx IS2: okay you can press (.) the other side,  
xxx yeah and the-  
xxx yeah.  
xxx and press them.

xxx press  
xxx (and)  
xxx uh  
xxx S10: [(tight)?  
xxx IS2: [((incomprehensible))  
xxx yeah  
xxx so you=  
xxx S10: =oh:  
xxx IS2: yeah yeah yeah.  
xxx just like this one,  
xxx here press this ((incomprehensible))  
CLF S10: (tightly?) (.2)  
CLF IS2: (tight?)  
CLF S10: tighten?  
CLF IS2: tighten?=  
CLF S10: [tighten?  
xxx IS2: [y-yeah.  
xxx S10: like-  
xxx IS2: yeah.  
xxx press here  
xxx and then get this  
xxx you know.  
xxx S10: yeah yeah [yeah.  
xxx IS2: [j-just  
xxx s- hm.  
xxx so h-how=  
xxx S10: =(oh my god) ((laughs))  
xxx IS2: you cannot (.) do this?=  
xxx S10: =it got (.) caught but=  
xxx IS2: =alright then,  
xxx yeah.  
xxx just ((incomprehensible)).  
xxx S10: (maybe I'll get a different one.)=  
xxx IS2: =ok.  
**15:00**  
xxx (no dialogue))  
**15:58**  
xxx it's good?  
xxx S11: (yeah) I just have to go get the-  
xxx (.2)  
xxx IS2: sodium acetate?